

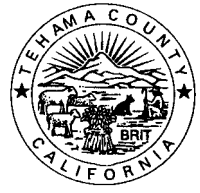
# TEHAMA COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY

VALERIE S. LUCERO  
EXECUTIVE DIRECTOR

DEANNA GEE  
ASSISTANT EXECUTIVE  
DIRECTOR, ADMINISTRATION

JAYME BOTTKE  
ASSISTANT EXECUTIVE  
DIRECTOR, PROGRAM

RICHARD WICKENHEISER, MD  
PUBLIC HEALTH OFFICER



PUBLIC HEALTH  
MINNIE SAGAR, MPH, MPA  
PUBLIC HEALTH DIRECTOR  
1860 WALNUT STREET  
MAILING ADDRESS:  
PO BOX 400, RED BLUFF, CA 96080

PHONE: (530) 527-6824  
Fax: (530) 527-0362

August 21, 2020

## PUBLIC SERVICE ANNOUNCEMENT

### Tehama County Prepares to be Placed on the State's COVID-19 County Monitoring List

Yesterday afternoon Tehama County Health Services Public Health was notified by the California Department of Public Health (CDPH) that Tehama County has been flagged under the COVID-19 Data Monitoring (CDM) project due to elevated disease transmission. CDPH will monitor the status of this indicator over the next two days. If the County's data does not improve during this period, Tehama County will be officially placed on the State's COVID-19 County Monitoring List on Sunday, 8/23/20 and new restrictions will be required to be implemented by 8/26/2020. If placed on the County Monitoring List, county officials would not have local authority to make exemptions or exceptions to the restrictions placed on Tehama County by the [State Health Officer's order](#). Restrictions will not be lifted until the state takes further action.

In order to prepare for the possibility of being placed on the Monitoring List, we wanted to make businesses aware of guidance documents and provide the public notice on what this means for us in Tehama County.

### **BUSINESSES**

The state has created guidance documents to support businesses in keeping their community and employees healthy. Contact investigations have revealed that local businesses following their industry guidance have not seen workplace spread of COVID-19. This demonstrates the effectiveness of the guidance and reinforces its importance in keeping businesses and our community safe and helping Tehama County stay off the Monitoring List. For the most current guidance that applies to your industry, visit: [covid19.ca.gov/industry-guidance/](https://covid19.ca.gov/industry-guidance/). Currently Tehama County has a variance attestation, so our businesses should currently follow the **Statewide Guidance** and the **Guidance for Counties with Attestations** for their specific industry.

**All employers should review the [Employer Playbook](#).** As of July 28, 2020, employers are required to contact Public Health if there are *three* or more laboratory-confirmed cases of COVID-19 within a two-week period among employees who live in different households.

**If we are on the County Monitoring List for up to 3 consecutive days, we would *then* be required to shut down some industries unless they can be modified to operate outside or by pick-up.** There is [Guidance for Counties on Monitoring List](#). If you would like to be

prepared *in the event* we are put on the County Monitoring List, please review these documents so you know what would be expected of your business.

Counties on the [County Monitoring List](#) must close **indoor** operations for the following business sectors, events, and activities:

- Gyms and fitness centers, like yoga and dance studios
- Places of worship and cultural ceremonies, like weddings and funerals
- Offices for non-essential (non-critical infrastructure) sectors
- Personal care services, like nail salons and body waxing
- Shopping malls
- Hair salons and barbershops
- Higher education (lectures and student activities – see [guidance](#) below)
- Shops that offer tattoos, piercings, and electrolysis may **not** operate outdoors and would be required to close **completely**.

## **SCHOOLS**

Schools that have already opened to in-person learning will be allowed to continue for the duration that we are on the County Monitoring List as long as there are no outbreaks and they continue to follow their COVID-19 plans. It is also recommended by the state that schools should begin testing staff or increase the frequency of staff testing once a county is placed on the monitoring list. Schools that are currently restricted to distance learning will have to remain on distance learning and would not be able to return to the classroom for a period of 14 days after the county is removed from the monitoring list.

## **COMMUNITY**

We continue to encourage everyone to wear face coverings per the [statewide guidance](#). We also encourage everyone to share our [community testing flyer](#) and take advantage of this resource in our community. Appointments can be scheduled online at [www.lhi.care](http://www.lhi.care).

Through our contact investigations, we have discovered that the majority of our cases are coming from social gatherings where different households are getting together for extended periods of time; group camping trips, weddings, family parties, youth team sports, and taking lunch breaks without physical distancing. Please refrain from social gatherings with people outside your household, even if it is with close family or friends.

## **PUBLIC HEALTH OFFICIALS**

CDPH is working closely with our Public Health staff to review our numbers and take into account what is causing our community transmission, where the transmission is occurring, our protocols in place to address the transmission, our testing strategies and availability of testing, personal protective equipment supplies, ability to perform contact tracing, and what our business and community members are doing to prevent the spread.

We are working closely with local and state officials and monitoring our numbers daily. If we are placed on the County Monitoring List and then our numbers change in a way that we successfully fall below the thresholds, we will be discussing the opportunity to

come off the County Monitoring List with CDPH and we will notify the public. You can view our local data online at [www.tehamacohealthservices.net](http://www.tehamacohealthservices.net).

As we receive further updates from CDPH, Tehama County Health Services Agency Public Health will continue to inform the public through Public Service Announcements.

Please email questions to [publichealth@tchsa.net](mailto:publichealth@tchsa.net) or call (530) 527-6824.

If you are notified that you have tested positive for COVID-19 and you have questions or concerns, please call (530) 527-8491 ext.3606 and leave a message on the voicemail that is monitored daily.

# TEHAMA COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY

VALERIE S. LUCERO  
EXECUTIVE DIRECTOR

DEANNA GEE  
ASSISTANT EXECUTIVE  
DIRECTOR, ADMINISTRATION

JAYME BOTTKE  
ASSISTANT EXECUTIVE  
DIRECTOR, PROGRAM

RICHARD WICKENHEISER, MD  
PUBLIC HEALTH OFFICER



PUBLIC HEALTH  
MINNIE SAGAR, MPH, MPA  
PUBLIC HEALTH DIRECTOR  
1860 WALNUT STREET  
MAILING ADDRESS:  
PO BOX 400, RED BLUFF, CA 96080

PHONE: (530) 527-6824  
Fax: (530) 527-0362

August 21, 2020

## PUBLIC SERVICE ANNOUNCEMENT

### El Condado de Tehama se prepara para ser colocado en la Lista de Vigilancia de Condados

Ayer por la tarde, el Departamento de Salud Pública del Condado de Tehama recibió un aviso del Departamento de Salud Pública de California (CDPH, por sus siglas en inglés) informándonos que el Condado ha sido señalado bajo el proyecto COVID-19 Data Monitoring (CDM) debido a la transmisión elevada de enfermedades. CDPH monitoreará el estado de este indicador durante los próximos dos días. Si los datos del Condado no mejoran durante este período, el Condado de Tehama será colocado oficialmente en la Lista de Monitoreo del Condado COVID-19 del estado el domingo, 8/23/20 y se requerirán nuevas restricciones para ser implementadas 8/26/2020. Si el Condado de Tehama es colocado en la Lista de Vigilancia de Condados, los funcionarios del condado no tendrían autoridad local para hacer exenciones o excepciones a las restricciones impuestas al Condado de Tehama por la orden del Oficial de Salud del Estado. Las restricciones no se levantarían hasta que el estado decida que es seguro hacerlo.

Para poder prepararse para la posibilidad de ser colocados en la Lista de Vigilancia de Condados, queríamos hacer que las empresas conozcan los documentos de orientación y notificar al público sobre lo que esto significa para nosotros en el Condado de Tehama.

### **NEGOCIOS**

El estado ha creado guías para apoyar a las empresas a mantener su comunidad y a sus empleados sanos. Las investigaciones de casos de COVID-19 han revelado que las empresas locales que siguen sus directrices de la industria no han visto que el COVID-19 se propague en el lugar de trabajo. Esto demuestra la eficacia de la guía y refuerza su importancia en mantener a los negocios y a nuestra comunidad seguros y ayudar al Condado de Tehama a mantenerse fuera de la Lista de Vigilancia de Condados. Para obtener la guía más actualizada que se aplica a su industria, visite: [covid19.ca.gov/industry-guidance/](https://covid19.ca.gov/industry-guidance/). Actualmente el Condado de Tehama tiene una atestación de varianza, por lo que nuestros negocios deben seguir la Guía estatal y la Guía para los condados con atestaciones para su industria específica.

**Todos los empleadores deben revisar el Libro de jugadas del empleador.** A partir del 28 de julio de 2020, los empleadores están obligados a ponerse en contacto con

Salud Pública si hay tres o más casos confirmados de COVID-19 dentro de un período de dos semanas que consiste en empleados que viven en diferentes hogares.

**Si fuéramos marcados** para la Lista de Vigilancia de Condados durante 3 días consecutivos, entonces se nos requeriría cerrar algunas industrias a menos que puedan ser modificadas para operar fuera o por recogida. Hay guías para los condados sobre la Lista de Vigilancia de Condados. Si desea estar preparado en el caso de que estemos en la Lista de Vigilancia de Condados, revise estos documentos para que sepa lo que se esperaría de su negocio.

Los condados que se encuentran en la [lista de vigilancia de condados](#) o que recientemente fueron retirados de ella deben cerrar las operaciones en **interiores** para los siguientes sectores, eventos y actividades comerciales:

- gimnasios y centros de entrenamiento, como estudios de yoga y danza
- lugares de culto y ceremonias culturales, como bodas y funerales
- oficinas para sectores no esenciales (infraestructura no crítica)
- servicios de cuidado personal, como salones de uñas y depilación corporal
- centros comerciales
- peluquerías y barberías
- educación superior (conferencias y actividades para estudiantes; consulte la [guía](#) más adelante)
- Los negocios que ofrecen tatuajes, perforaciones corporales y depilación eléctrica **no** pueden operar al aire libre y deben cerrar.

## **ESCUELAS**

Las escuelas que ya se han abierto al aprendizaje en persona podrán continuar mientras estemos en la Lista de Vigilancia de Condados mientras no haya brotes y continúen siguiendo sus planes COVID-19. También es recomendado por el estado que las escuelas deben comenzar a probar al personal o aumentar la frecuencia de las pruebas del personal una vez que un condado es colocado en la Lista de Vigilancia de Condados. Las escuelas que actualmente están restringidas al aprendizaje a distancia tendrán que permanecer en el aprendizaje a distancia y no podrían regresar al campus escolar por un período de 14 días después de que el condado sea eliminado de la Lista de Vigilancia de Condados.

## **COMUNIDAD**

Continuamos alentando a todos a usar cubiertas faciales de acuerdo con las pautas estatales. También alentamos a todos a compartir nuestro folleto de pruebas de la comunidad y aprovechar este recurso en nuestra comunidad. Las citas se pueden programar en línea en [www.lhi.care](http://www.lhi.care).

A través de nuestras investigaciones de casos COVID-19, hemos descubierto que la mayoría de nuestros casos provienen de reuniones sociales donde diferentes hogares se están reuniendo por largos períodos de tiempo; viajes de camping en grupo, bodas, fiestas familiares, deportes de equipo juvenil, pausas para almorzar sin distanciamiento físico, etc. Por favor, absténgase de las reuniones sociales con personas fuera de su hogar, incluso si es con familiares o amigos cercanos.

## **FUNCIONARIOS DE SALUD PÚBLICA**

CDPH está trabajando estrechamente con nuestro personal de Salud Pública para revisar nuestros números y tomar en cuenta lo que está causando la transmisión de nuestra comunidad, donde está ocurriendo la transmisión, nuestros protocolos en vigor para abordar la transmisión, nuestras estrategias de prueba y disponibilidad de pruebas, suministros de equipo de protección personal, capacidad para realizar rastreo de contactos, y lo que están haciendo nuestros miembros de negocios y comunidad para prevenir la propagación.

Trabajamos en estrecha colaboración con funcionarios locales y estatales y monitoreamos nuestros números diariamente. Si nos colocan en la Lista de Vigilancia de Condados y luego nuestros números cambian de una manera que ya no cumplimos con los criterios, estaremos discutiendo la oportunidad de salir de la Lista de Vigilancia de Condados con CDPH y notificaremos al público. Puede ver nuestros datos locales en línea en [www.tehamacohealthservices.net](http://www.tehamacohealthservices.net).

A medida que recibamos más actualizaciones de CDPH, La Agencia de Servicios de Salud del Condado de Tehama continuará informando al público a través de Anuncios de Servicio Público.

Envíe sus preguntas por correo electrónico a [publichealth@tchsa.net](mailto:publichealth@tchsa.net) o llame al (530) 527-6824.

Si se le notifica que dio positivo en la prueba de COVID-19 y tiene preguntas o inquietudes, llame al (530) 527-8491 ext.3606 y deje un mensaje en el correo de voz que se monitorea diariamente.